Протокол собрания

### Открытие собрания, подтверждение участия

Собрание проведено он-лайн. Собрание началось в 18.00 (финское время).

Представитель Восточной Европы в Парламенте зарубежных финнов (далее – usp) Сакари Неувонен открыл собрание. Подтверждено участие следующих лиц:

1) **Сакари Неувонен**: usp Вост. Европа и Tarton Suomi-seura

2) **Ари Менту**: Saarenmaan Suomi-seura

3) **Айли Тервонен:** Länsi-Viron Inkerinsuomalaisten seura

4) **Хилма Тервонен**: Länsi-Viron Inkerinsuomalaisten seura

5) **Маркку Лехтонен**: Länsi-Viron Inkerinsuomalaisten seura и Haapsalun Suomi-seura

6) **Майре Петрова**: Viron Inkerinsuomalaisten liitto ja Itä-Virumaan Inkerinsuomalaisten seura

7) **Марью Лумиярви**: Pärnun Suomi-seura

8) **Хертта Преема**: Järvamaan inkerinsuomalaisten kulttuuriseura

9) **Владимир Кокко:** Pietarin Inkerin Liitto

10) **Сини Кастрен**: секретарь usp

### Информация с мест

Сакари Неувонен предложил, чтобы сначала каждая организация рассказала о своих событиях:

**Хилма Тервонен**: В Хаапсалу красиво, но санатории закрыты. И вообще – тихо. mutta kylpylät on suljettu.

**Маркку Лехтонен**: В Haapsalun Suomi-seura тоже тихо. Есть намерение, однако, провести общий вечер общества на ферме одного из членов общества. В планах есть и поездка в Сетумаа. В прошлом году её отменили, посмотрим, как будет на этот раз. Мы обычно встречаемся раз в месяц, но в этом году этого не удавалось.

**Ари Менту**: Сааремаа – это одно из маленьких обществ. В наших списках около ста членов. В прошлом году нам пришлось отменить довольно интересную программу. Мы проводим курсы эстонского языка для небольших групп каждый год, вечера игр и, разумеется, проведение Дня независимости и pikkujoulu в Курессааре. Когда три года назад я стал председателем, я привнёс музыкальную культуру, у нас есть сотрудничество с Läänesaarte kamariorkester. Мы договорились, что наши члены могут посещать их концерты бесплатно. Планируем совершить поездку в деревню Кярла, где есть старые военные объекты (железная дорога и занимавшая 1200 гектаров радиолокационная станция Красной Армии). В предыдущем году мы ездили в Сырвенниеми, у которого тоже есть военная история. Военная история интересует финнов.

**Владимир Кокко**: С начала новость из Эстонии: Абья-Палуоя на год избрана культурной столицей финно-угорских народов. Предыдущая была в марийской деревне в Башкирии. В России никогда не бывает тихо. Положение с коронавирусом в Петербурге серьёзное, количество заражений, в сравнении с Финляндией, очень большое. К ситуации начали относиться серьёзнее, например, в общественном транспорте все в масках. Количество заболеваний пошло на спад.

Pietarin Inkerin liitto – самая большая ингерманландско-финская организация в России, членов около 600. Деятельность разнообразна и оживлённа, несмотря на ситуацию с коронавирусом. Половина языковых курсов проводится дистанционно. Из завершённых проектов можно упомянуть проект фотоальбома [valokuva-albumi](https://yadi.sk/i/Pry-ZC2z3N4IzA?fbclid=IwAR3TLXekShwAqhdE6rawNwOFrKxdPvH8Obf9bktgZ9u9qmK4viY2kgqNTW0) , в который собраны фотографии с 1905 по 1960-е годы. Фото из семейных альбомов, они сопровождаются короткими семейными историями. Фотографий мы получили очень много, не все вместились в альбом. Планируем продолжить проект. Это, наверное, заинтересует ингерманландских финнов как к Эстонии, так и в Финляндии. Это часть вызвавшего и в Финляндии интерес проекта «Судьбы финнов в Советском Союзе». Наши материалы тоже будут посланы в Национальный архив Финляндии.

У нас есть интересный проект из восьми лекций по истории ингерманландских финнов. Они сопровождаются художественными номерами. Следующая лекция в субботу 27.02.2021 в 13.00, она будет транслироваться он-лайн.

Наш председатель **Дмитрий Поляков** ведёт проект по созданию музея в Тайцах. Там была раньше библиотека. Дом пока без отопления, нужна канализация и т.п. Масленицу отпраздновали в Скворицах [Skuoritsassa](https://vk.com/album-191861054_276005567) .

Я переводил губернатора Ленинградской области министру иностранных дел **Пекке Хаависто**, и, несмотря на крутые слова Лаврова, можно сказать, что атмосфера на переговорах была очень дружественной. Петербург и Ленинградская область нуждаются в хороших отношениях с Финляндией. В т.ч. в сферах экологии, зелёных технологий, промышленности эти отношения очень важны. В Северо-Западной России понимают, как важны связи с ЕС.

**Майре Петрова**: Есть намерение провести в Пярну Летний праздник ингерманландских финнов 26.-27.06.202, если положение с пандемией позволит. В ноябре Itä-Virumaan inkerinsuomalaisten seura исполнилось 30 лет, и я благодарю Суоми-Сеура за награждение меня серебряной медалью общества. Хоры наши пытаются репетировать, готовясь к Летнему празднику, несмотря на ситуацию с коронавирусом. Некоторые общества намерены участвовать в летнем празднике в Абья-Палуоя 15.-17.07.2021.

**Владимир Кокко**: Наш Юханнус назначен на то же время, что и Летний праздник в Пярну. А за неделю до этого (16.-18.06.2021) намечено проведение в Тарту Всемирного конгресса финно-угорских народов [suomalais-ugrilaisten kansojen maailmankongressi](https://fennougria.ee/maailmakongress-2021/) .

**Марью Лумиярви**: В прошлом году я смогла семь раз съездить в Пярну, и у нас было на удивление много событий, несмотря на коронавирус. Большая часть мероприятий была летом, но мы смогли организовать и празднование Дня независимости и pikkujoulu. В этом году Pärnun Suomi-seura исполняется 10 лет, собираемся в конце лета провести большой праздник, мы также ответсвенны за проведение летнего праздника всех Суоми-Сеура Эстонии. О дате ещё не решили. В Pärnun Suomi-seura почти 500 членов. Действует группа йоги, а вот литературный кружок нет. На странице нашего общества есть информация по пандемии. Сейчас большая часть членов общества живёт в Финляндии, все рвутся в Пярну.

**Хертта Преема**: У нас около 60 членов. В члены нашего общества вступил известный саксофонист **Лембит Саарсалу**, имеющий ингерманландское происхождение. Он обещал выступать на наших мероприятиях всегда, когда мы его пригласим. Мы провели замечательные pikkujoulu в поместье Саргвере. Нас несколько человек засняли для документального фильма, который выйдет в этом году. 29 мая мы будем участвовать в празднике Мулгимаа в поместье Каркси, туда должны прибыть и передвижные качели liekku.

**Сакари Неувонен**: 10-я сессия usp состоится он-лайн 7.-13.06.2021, в виртуальном пространстве Суоми-Сеура организует т.н. Suomi-kylä, тема которой «Вместе на дистанционке». Идея – создать совершенно новую атмосферу, отличную от обычных он-лайн конференций. Она лучше всего будет работать в браузере Chrome, но и с другими заработает. Suomi-kylä «будет открыта» всю неделю. Нам будет много возможностей для тематического общения.

**Не забывайте, что на сессию надо электронно зарегистрироваться буквально в несколько кликов по ссылке:**[**https://link.webropolsurveys.com/S/F30FBBFEFF7083C0**](https://link.webropolsurveys.com/S/F30FBBFEFF7083C0) **до 10 марта.**

Как и раньше, инициативы будут рассматриваться на заседаниях комиссий и окончательно приниматься на пленарном заседании. Поскольку в работе будут участвовать люди со всего мира, заседания разнесены по времени. Все организации, ратифицировавшие Устав usp могут выдвигать инициативы и направить своих делегатов и наблюдателей на сессию.

**Сини Кастрен**: Организации могут посылать на сессию наблюдателей, количество которых Уставом не ограничено. Я призываю, чтобы наблюдателей было много, ведь это уникальная возможность всем желающим участвовать в работе сессии usp. Наблюдатели могут участвовать во всех мероприятиях сессии, и только при принятии решений право голоса имеют лишь делегаты.

Участие в сессии будет сделано максимально простым, не надо быть интернет-специалистом, чтобы участвовать. Весной мы пришлём точные инструкции. Зарегистрироваться (электронно) надо в два этапа: **до 10 марта от организации**, сообщив сколько делегатов и наблюдателей от неё будет, а **до 29 апреля каждый делегат и наблюдатель должен заполнить свою анкету с адресом электронной почты**, при этом каждый заявляет, в какой комиссии он хочет работать. Всегда можно обратиться с вопросом прямо ко мне [*sini.castren@suomi-seura.fi*](mailto:sini.castren@suomi-seura.fi)Мы хотим, чтобы количество участников было около 500, в прошлой сессии участвовали 193 организации из 21 страны, но ведь Устав usp ратифицировали 540 организаций и объединений!

В апреле 2021 г. для молодёжи 16-30 лет будет организована парламентская сессия-симулятор, на которую надо отдельно записаться через Лиису Ойнонен ([*liisa.oinonen@suomi-seura.fi*](mailto:liisa.oinonen@suomi-seura.fi)) или молодёжную страницу Суоми-Сеура [Suomi-seuran nuorten sivulta](https://nuoretmaailmalla.fi/maailmalla-asuva-suomalainen-nuori-tule-mukaan-vaikuttamaan-ja-hankkimaan-uusia-kokemuksia/).

На настоящий момент подана 71 инициатива. Из Восточной Европы тоже есть важные, например касательно экзамена YKI. С поданными инициативами можно познакомиться на страницах usp [lähetetyistä aloitteista](https://suomi-seura.fi/usp-aloiteyhteenvedot/) Инициативы можно присылать **до 10 марта.** Все участники получат 10 мая список поданных инициатив, а за две недели до начала сессии вы получите дополнительные материалы по ним в соответствии с выбранной вами комиссией.

В завершении хочу призвать воспользоваться финансовой поддержкой для организаций, которую выделяет Суоми-Сеура [Suomi-seuran avustuksia](https://suomi-seura.fi/avustukset-ulkosuomalaisyhteisoille/) , это можно сделать до 28 февраля.

### Завершение собрания

**Сакари Неувонен**: Мы завершаем собрание, время 19.05.

Перевод: Владимир Кокко